

一緒に行こう! 江戸・東京たてももの園

An Excursion to Edo-Tokyo Tatemono-En!

小金井公園の中にある「江戸・東京たてももの園」へ行ったことがありますか？
日本の古い建物や街並み、人々の暮らしに触れることができます。
みんなで行って楽しみましょう！



日 時：11月30日（土）午後1時30分～午後4時30分頃
November 30, Saturday, From 1:30p.m to 4:30p.m.

集合場所：自分で行く⇒「江戸・東京たてももの園」入口前
みんなで行く⇒ JR 東小金井駅 改札前

Meet up at in front of the entrance of "Edo-Tokyo Tatemono-en" if you prefer to go by yourself.
Alternatively, meet up at JR Higashi-Koganei station, the central ticket gate, then go with others by bus.

対象：外国人の方（子供同伴可） 定員：20名
Foreigners only. Children allowed. up to 20 members are welcome

持ち物：400円（入園料）、お菓子、飲み物など
Bring ¥400 as the entrance fee with you, some snacks and drinks if you like.

申込締切：11月15日（金）MIAまで
November 15 is the deadline for applications, to MIA.



Let's visit and look around Edo-Tokyo Tatemono-En together!
The explanation will be in easy Japanese. After 2 hours looking around,
we are going to have a break(snack time) and chat time.

一起去参观江戸东京建筑园吧！日期：11月30日（週六）下午1點30分～下午4點30分
集合地點：1.自行前往》（江戸东京建筑园）入口前 2.一起前往》JR東小金井駅 改札前
對象：外國人（小朋友一同歡迎）攜帶物品：400円（門票）點心 飲料等
報名截止：11月15日（週五）MIA 截至

申込&問い合わせ INQUIRY&APPLICATION



公益財団法人 武蔵野市国際交流協会（MIA）

MUSASHINO INTERNATIONAL ASSOCIATION

武蔵野市境 2-14-1 スイング9F

TEL: 0422-36-4511

E-MAIL: mia@coral.ocn.ne.jp

SWING9F 2-14-1 Sakai, Musashino-shi

FAX: 0422-36-4513

URL : <https://mia.gr.jp/>